

Nemčija-Frankfurt na Majni: Gradbena dela na verižnici
OJ S 20/2020 29/01/2020
Obvestilo o spremembi
Gradnje

Pravna podlaga:
Direktiva 2014/25/EU

Oddelek I: Javni naročnik/naročnik

I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: DB Netz AG (Bukr 16)
Poštni naslov: Theodor-Heuss-Allee 7
Kraj: Frankfurt am Main
Šifra NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Poštna številka: 60486
Država: Nemčija
Kontaktna oseba: Gabriele Kreuzmann
E-naslov: kevin.schmidt@deutschebahn.com
Telefon: +49 3029756705
Telefaks: +49 3029755740
Internetni naslovi:
Glavni naslov: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Oddelek II: Predmet

II.1. Obseg naročila

II.1.1. Naslov

ESTW Berlin - Lichtenberg (Fernbahn) 2. BS
Referenčna številka dokumenta: 18GEI30966

II.1.2. Glavna koda CPV

45234160 Gradbena dela na verižnici

II.1.3. Vrsta naročila

Gradnje

II.2. Opis

II.2.1. Naslov

ESTW Berlin - Lichtenberg (Fernbahn) 2. BS
Št. sklopa: 1

II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

45234160 Gradbena dela na verižnici, 34632300 Električne inštalacije v železniškem prometu, 34944000 Sistem za ogrevanje kretnic, 45221250 Gradbena dela pod zemljo, razen na predorih, jaških in podhodih

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: DE300 Berlin

II.2.4. Opis javnega naročila v času sklenitve pogodbe

- Neubau von 6 Weichen,
- Rückbau/ Lückenschluss 3 Weichen,
- Kabeltiefbau, Tiefbau,
- Signalausleger,
- Umbau Oberleitung,
- Weichenheizung,
- Signalfundamente,
- Erweiterung OSE.

II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma, dinamičnega nabavnega sistema ali koncesije

Začetek: 30/04/2018 Konec: 31/12/2021

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

Oddelek IV: Postopek

IV.2. Upravne informacije

IV.2.1. Obvestilo o oddaji naročila v zvezi s tem naročilom

Številka obvestila v UL: [2018/S 092-209628](#)

Oddelek V: Oddaja javnega naročila/podelitev koncesije

Št. naročila: 18GEI30966

Naslov:

ESTW Berlin - Lichtenberg (Fernbahn) 2. BS

V.2. Oddaja javnega naročila/podelitev koncesije

V.2.1. Datum sklenitve pogodbe/sklepa o podelitvi koncesije

15/05/2018

V.2.2. Informacije o ponudbah

V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa/koncesije

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.3. Dodatne informacije

Ab dem 19.4.2017 ist bei Vergaben gemäß SectVO nur noch die Übermittlung von Angeboten/ Teilnahmeanträgen über das Vergabeportal der Deutschen Bahn AG zulässig.

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen dem Auftraggeber mitteilen, dass sie an den Aufträgen interessiert sind; die Aufträge werden ohne spätere Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb vergeben.

Durch den Wirtschaftsteilnehmer sind als Teilnahmebedingung neben den unter III.1.1) bis III.1.3) genannten Erklärungen/ Nachweisen folgende weitere Erklärungen/ Nachweise erforderlich:

Erklärung, ob und in wieweit mit dem/den vom AG beauftragten Ingenieurbüro(s)

Verbundenheit (gesellschaftsrechtlich verbunden im Sinne § 18 AktG/ verwandtschaftliche Beziehungen zwischen Organen des Bieters und Organen des Ingenieurbüros) oder

wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Bei Bietergemeinschaften gilt, dass jedes einzelne Mitglied eine entsprechende Erklärung abzugeben hat.

Beauftragte(s) Ingenieurbüro(s):

- PlanIQ, Huttenstraße 3, 01309 Dresden,
- DB E&C, Caroline-Michaelis-Straße 5-11, 10115 Berlin,
- Ing.Büro Dipl.Ing. Vössing GmbH.

Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote von Bietergemeinschaften auszuschließen, die unter Mitwirkung eines vom Auftraggeber beauftragten Ingenieurbüros erstellt wurden. Gleiches gilt, wenn zwischen Bietergemeinschaft und beauftragtem Ingenieurbüro eine gesellschaftsrechtliche/ verwandtschaftliche Verbundenheit oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht.

Form der geforderten Erklärungen/ Nachweise

Alle geforderten Erklärungen/ Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert.

Nur die unter III.1.1) bis III.1.3), III.2.2) und VI.3) geforderten Erklärungen/ Nachweise werden für die Bieterauswahl berücksichtigt. Darüber hinausgehende Unterlagen sind nicht erwünscht. Alle unter III.1.1) bis III.1.3), III.2.2) und VI.3) geforderten Erklärungen/ Nachweise sind im Offenen Verfahren mit dem Angebot und bei einem Aufruf zum Teilnahmewettbewerb mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens 6 Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als 6 Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten.

Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor.

Bei Durchführung eines Verhandlungsverfahrens behält sich der Auftraggeber die Möglichkeit vor, den Auftrag auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten.

VI.4. Postopki za revizijo

VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes

Poštni naslov: Villemomblerstr. 76

Kraj: Bonn

Poštna številka: 53123

Država: Nemčija

VI.4.3. Postopek revizije

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila

24/01/2020

Oddelek VII: Spremembe javnega naročila/koncesije

VII.1. Opis javnega naročila po spremembah

VII.1.1. Glavna koda CPV

45234160 Gradbena dela na verižnici

VII.1.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV

45234160 Gradbena dela na verižnici, 34632300 Električne inštalacije v železniškem prometu, 34944000 Sistem za ogrevanje kretnic, 45221250 Gradbena dela pod zemljo, razen na predorih, jaških in podhodih

VII.1.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: DE300 Berlin

VII.1.4. Opis javnega naročila

- Neubau von 6 Weichen,
- Rückbau/ Lückenschluss 3 Weichen,
- Kabeltiefbau, Tiefbau,
- Signalausleger,
- Umbau Oberleitung,
- Weichenheizung,
- Signalfundamente,
- Erweiterung OSE.

VII.1.5. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma, dinamičnega nabavnega sistema ali koncesije

Začetek: 30/04/2018 Konec: 31/12/2021

VII.1.6. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa/koncesije

VII.2. Informacije o spremembah

VII.2.1. Opis sprememb

Vrsta in obseg sprememb (z navedbo morebitnih predhodnih sprememb javnega naročila):
Radspanner von DR-M auf Ebs-Standard umrüsten

VII.2.2. Razlogi za spremembo

Potreba izvirnega naročnika/koncesionarja po dodatnih gradnjah, storitvah ali blagu (člen 43(1)(b) Direktive 2014/23/EU, člen 72(1)(b) Direktive 2014/24/EU, člen 89(1)(b) Direktive 2014/25/EU) Opis poslovnih ali tehničnih razlogov in težav ali podvojitve stroškov, zaradi katerih ni mogoče spremeniti izvajalca:

Zur Erfüllung des Vertrages sind die angeordneten Leistungen notwendig, da sonst die Oberleitungsanlage im gesamten Biesdorfer Kreuz nicht regelkonform abgenommen und in Betrieb genommen werden kann. Durch die Beauftragung eines zweiten ANs, kommt es zu erheblichen Verzögerungen im Leistungsablauf, da hier besondere zeitliche Zwänge aufgrund kurzer Sperrpausen vorliegen. Durch die Beauftragung eines zweiten ANs würde es zu einem immensen Verzug innerhalb des Leistungsablaufes kommen, da die kurzen Betren nicht optimal genutzt werden können. Dies hätte negative Folgen auf zukünftige Betren und letztendlich dem IBN-Termin.

VII.2.3. Povišanje cene